

WICHTIGES AUF EINEN BLICK

Voraussetzungen

- Sie sind Kunde des Jobcenters
- Sie haben Anspruch auf einen Aktivierungs- und Vermittlungsgutschein
- Sie haben bereits einen BI Integrationskurs abgeschlossen

Wann und wo?

- Start jederzeit möglich
- Dauer der Maßnahme: max. 12 Wochen, (60 Coaching-Einheiten)
- Campus Diakonie Michaelshoven, Martinsweg 11, 50999 Köln, Internat I, Erdgeschoss
- Gute ÖPNV-Anbindung, kostenlose Parkplätze
- Moderne Kantine

КОРОТКО ПРО ГОЛОВНЕ

Вимоги

- Ви є клієнт центру зайнятості (Jobcenter)
- Ви маєте право на використання ваучера для активації та працевлаштування (AVGS)
- Ви вже закінчили інтеграційний курс і досягли рівня BI (GER)

Коли і де?

- Старт: можливий у будь-який час
- Тривалість заходу: максимум 12 тижнів (60 академічних годин)
- Campus Diakonie Michaelshoven, Martinsweg 11, 50999 Köln, Internat I, перший поверх
- Добре розвинене транспортне сполучення, безкоштовні паркувальні місця
- Сучасна їдальня

КРАТКО О ВАЖНОМ

Требования

- Вы являетесь клиентом центра занятости (Jobcenter)
- У вас есть право на использование ваучера для активации и трудоустройства (AVGS)
- Вы уже закончили интеграционный курс и достигли уровня BI (GER)

Когда и где?

- Старт: возможен в любое время
- Продолжительность мероприятия: максимум 12 недель (60 академических часов)
- Campus Diakonie Michaelshoven, Martinsweg 11, 50999 Köln, Internat I, первый этаж
- Хорошо развитое транспортное сообщение, бесплатная парковка
- Современная столовая

BERUFSFÖRDERUNGSWERK KÖLN

Unser Leitbild „Mit Menschen Perspektiven schaffen“ bildet die Grundlage für unsere Arbeit und beruht darauf, Menschen mit sozialen wie gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch die Entwicklung beruflicher Perspektiven und die Integration in Ausbildung und Arbeit, Selbstbestimmung und gleichberechtigte Teilhabe an der Gesellschaft zu ermöglichen. Das Berufsförderungswerk Köln (BFW) wurde 1969 als Tochtergesellschaft der Diakonie Michaelshoven gegründet und hat bis heute über 30.000 Personen in einen neuen Beruf umgeschult. Mehr als 300 Mitarbeitende sorgen dafür, dass Sie Erfolg haben. Das BFW kann ein breit gefächertes Angebot an Instrumenten der beruflichen Rehabilitation vorweisen, wie Assessments oder Maßnahmen zur Qualifizierung und Umschulung. Unseren Erfahrungsschatz und die Angebote des BFW stellen wir auch Ihnen zur Verfügung, um den Einstieg in den deutschen Arbeitsmarkt zu schaffen.

KONTAKT

Berufsförderungswerk Köln | Martinsweg 11 | 50999 Köln

Oxana Kalisch (deutsch/українська/русский)

Telefon: 0221 9956-2564

E-Mail: o.kalisch@diakonie-michaelshoven.de

Yulia Kuzmina (deutsch/русский)

Telefon: 0221 9956-2562

E-Mail: y.kuzmina@diakonie-michaelshoven.de

Elena Bonk (deutsch/русский)

Telefon: 0221 9956-2552

E-Mail: e.bonk@diakonie-michaelshoven.de



www.bfw-koeln.de

Herausgeber: Diakonie Michaelshoven Berufsförderungswerk Köln gGmbH, Köln | Druck: inpuncto:asmuth
Fotos: © Contrastwerksatt/fotolia.com



BERUFSFÖRDERUNGSWERK Köln

Integration in den deutschen Arbeitsmarkt/ Möglichkeiten der beruflichen Weiter- bildung für Geflüchtete aus der Ukraine

Individuelles Coaching/Beratung auch auf Ukrainisch/Russisch

ІНТЕГРАЦІЯ НА НІМЕЦЬКИЙ РИНОК ПРАЦІ МОЖЛИВОСТІ ПРОФЕСІЙНОГО НАВЧАННЯ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

Індивідуальний коучинг/Консультації також українською або російською мовами

ИНТЕГРАЦИЯ НА НЕМЕЦКИЙ РЫНОК ТРУДА ВОЗМОЖНОСТИ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ДЛЯ БЕЖЕНЦЕВ ИЗ УКРАИНЫ

Индивидуальный коучинг/Консультации также на украинском или русском языках

AN WEN RICHTET SICH DAS COACHING?

Das Angebot richtet sich an Geflüchtete aus der Ukraine, die sich für ihre beruflichen Möglichkeiten in Deutschland interessieren. Alle Interessierten können an dem Einzelcoaching teilnehmen, auch ohne Bildungsabschluss oder berufliche Qualifikation. Erforderlich sind nur Deutschkenntnisse auf B1-Niveau.

DER INHALT DES COACHINGS

In mehreren Einzelterminen unterstützt Sie ein persönlicher Coach, Ihre beruflichen Möglichkeiten in Deutschland zu entwickeln; auf Wunsch auch in Ihrer Herkunftssprache.

- Klärung ihrer beruflichen und persönlichen Ausgangslage
- Beratung zu Anforderungen des deutschen Arbeitsmarktes und Bewerbungsmanagement
 - *Training von Vorstellungsgesprächen*
 - *Unterstützung bei der Anerkennung von Qualifikationen und Zeugnissen aus der Ukraine*
- Klärung der Weiterbildungsmöglichkeiten und deren Erprobung
- Empfehlung und begleiteter Übergang in eine Anschlussperspektive

MÖGLICHE ANSCHLUSSPERSPEKTIVEN:

- Vorbereitungskurse vor einer Umschulung/Qualifizierung*
- Weiterbildung/Umschulung/berufliche Qualifizierung
- Arbeit/Arbeitsvermittlung

*s. auch Flyer „Vorbereitung auf eine Umschulung/Qualifizierung“

НА КОГО СПРЯМОВАНА ЦЯ ПРОПОЗИЦІЯ?

Ця пропозиція розрахована на біженців з України, які зацікавлені у розвитку своїх професійних можливостей у Німеччині. Прийняти участь в індивідуальному коучингу можуть усі бажаючі, навіть без освіти або професійної кваліфікації. Єдиною обов’язковою вимогою є володіння німецькою мовою на рівні B1.

ЗМІСТ КОУЧИНГУ

При підтримці Вашого особистого коуча Ви зможете розробити індивідуальний план розвитку Ваших професійних можливостей у Німеччині. За бажанням може використовуватися Ваша рідна мова.

- Роз’яснення Вашої професійної та особистої ситуації
- Консультації щодо вимог німецького ринку праці та управління процесом пошуку роботи, підготовка апікаційних документів
 - *Підготовка до співбесіди*
 - *Підтримка у визнанні кваліфікацій та сертифікатів з України*
- Перевірка можливостей щодо отримання професійної освіти та попереднє тестування навчального процесу
- Рекомендації й супровід у процесі переходу до наступного перспективного етапу

МОЖЛИВІ НАСТУПНІ ПЕРСПЕКТИВНІ ЕТАПИ:

- Підготовчі курси перед підвищенням професійної кваліфікації або перекваліфікації
- Підвищення кваліфікації/Перекваліфікація/Професійна кваліфікація
- Робота/Працевлаштування

ДЛЯ КОГО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЭТО ПРЕДЛОЖЕНИЕ?

Это предложение адресовано беженцам из Украины, которые заинтересованы в развитии своих профессиональных возможностей в Германии. Принять участие в индивидуальном коучинге может любой желающий, даже без образования или профессиональной квалификации. Единственное требование - знания немецкого языка на уровне B1.

СОДЕРЖАНИЕ КОУЧИНГА

При поддержке Вашего индивидуального коуча Вы сможете разработать личный план развития Ваших профессиональных возможностей в Германии. По желанию может использоваться Ваш родной язык.

- Выяснение Вашей профессиональной и личной исходной ситуации
- Консультации по требованиям немецкого рынка труда и управлению процессом поиска работы, подготовка аппликационных документов
 - *Подготовка к собеседованию*
 - *Поддержка в признании квалификаций и сертификатов из Украины*
- Проверка возможностей о получении профессионального образования и предварительное тестирование учебного процесса
- Рекомендации и сопровождение перехода к последующему перспективному этапу

ВОЗМОЖНЫЕ ПОСЛЕДУЮЩИЕ ПЕРСПЕКТИВНЫЕ ЭТАПЫ:

- Подготовительные курсы перед повышением профессиональной квалификации или переквалификации
- Повышение квалификации/Переквалификация/Профессиональная квалификация
- Работа/Трудоустройство